

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)706

Vol. 1978/0266

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(78) 706 endelig udg.

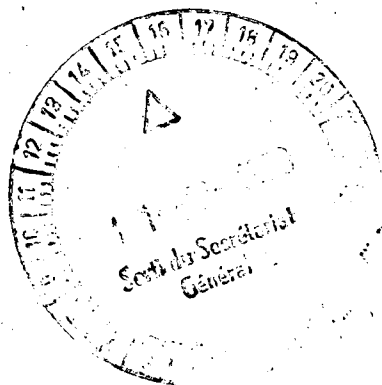
Bruxelles, den 8. december 1978

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 1350/77 om fastlæggelse af
almindelige regler for udligning af lageromkostninger for
sukker

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(78) 706 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Det fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 1358/77 af 20. juni 1977 om fastlæggelse af almindelige regler for udligning af lageromkostninger for sukker, at der skal opkræves en afgift for de mængder sukker, der fremstilles inden for rammen af maksimumkvoterne, og som afsættes. For så vidt angår roerråsukker eller rørråsukker, som i en anden virksomhed forarbejdes til hvidt sukker, falder afgiften derfor allerede, når råsukkeret sælges, idet man betragter denne handling som afsætning. En virksomhed, der har flere fabrikker, og som foretager denne forarbejdning for egen regning, betaler først afgiften, når det sukker, der er forarbejdet til hvidt sukker, afsættes.

For at undgå forskelsbehandling er det under visse omstændigheder nødvendigt at fastsætte, at afgiften i begge tilfælde først opkræves, når det sukker, der er forarbejdet til hvidt sukker, afsættes.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 1358/77 om fastlæggelse af almindelige regler for udligning af lageromkostninger for sukker

RÅDET FOR DE EUROPEISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78 (2), særlig artikel 8, stk. 3, litra a),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 8, stk. 1, tredje afsnit, litra a), i forordning (EØF) nr. 3330/74 fastsættes, at der skal opkræves en afgift til udligning af lageromkostningerne for sukker og visse sirupper fremstillet af sukkerroer eller -rør høstet i Fællesskabet;

det fastsættes i artikel 6, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 1358/77 (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 1397/78 (4), at denne afgift for de afsatte mængder hvidt sukker eller råsukker samt sirupper skal opkræves hos fabrikant-erne;

afgiften skal generelt betales, når sukkeret sælges til konsum; dette princip bør også anvendes i det omfang, det er muligt, når det råsukker, som én virksomhed har fremstillet, senere raffineres af en anden virksomhed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

(1) EFT nr. L 359 af 31.12.1974, s. 1.

(2) EFT nr. L 170 af 27. 6.1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 156 af 25. 6.1977, s. 4.

(4) EFT nr. L 170 af 27. 6.1978, s. 3.

Artikel 1

I artikel 6, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1358/77 indsættes følgende afsnit:

"Som undtagelse fra foregående afsnit skal afgiften, når det råssukker, der fremstilles af én virksomhed, raffineres til hvidt sukker af en anden virksomhed, som er etableret i samme medlemsstat, opkræves af denne medlemsstat hos sidstnævnte virksomhed, når sukkeret afsættes."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes kun, når afgiften endnu ikke er forfalden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGOVERSIGT

DATO: 30.11.1978

1. BÆRØRTE BUDGETPOST: Kapitel 11 i budgettet

BEVILLINGER :

2. FORANSTALTNINGENS BEMÆKNELSE: Forslag til Rådets forordning om tillæg til forordning (EØF) nr.1358/77 om fastlæggelse af almindelige regler for udligning af lageromkostninger for sukker.

3. JURIDISK GRUNDLAG: Artikel 8,stk.3,litra a),i forordning (EØF)nr.3330/74

4. FORANSTALTNINGENS MÅLSÆTNING: At undgå forskelsbehandling af producenter i det tilfælde,hvor råsukker afsættes med raffinering for øje.

5. FINANSIELLE FØLGER	12 MÅNEDERSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABS- ÅR (78)	FØLGENDE REGNSKABS- ÅR (79)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDSES:			
- OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)	—	—	—
- AF DEN NATIONALE ADMINISTRATION	—	—	—
- AF ANDRE NATIONALE SEKTORER	—	—	—
5.1 INDTEGTER, SOM STAMMER FRA:			
- EF's EGNE KILDER (AFGIFTER/TOLD)	o	o	o
- NATIONALE KILDER	—	—	—

ÅR

ÅR

ÅR

5.0.1 FORFALDSPLAN FOR UDGIFTER

- intet -

5.1.1 TIDSPLAN FOR INDTEGTER

5.2 BEREGNINGSMÅDE:

- intet -

6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OFFØRT I PÅGÆLDENDE KAPITEL I INDEVÆRENDE BUDGET ?

JA/NEJ

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLER KAPITLER I INDEVÆRENDE BUDGET ?

JA/NEJ

6.2 ER TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT ?

JA/NEJ

6.3 BEVILLINGER, DER SKAL INDFØJES I FREMTIDIGE BUDGETTER ?

JA/NEJ

BEMÆRKNINGER: Udskydelse på 2 måneder af opkrævning af lagerafgift. Denne foranstaltning berører højst en mængde på ca. 500.000 tons råsukker.